11 Veröffentlichungsnummer:

**0 250 730** A1

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

21 Anmeldenummer: 87104912.8

⑤ Int. Cl.4: **E04G** 9/05

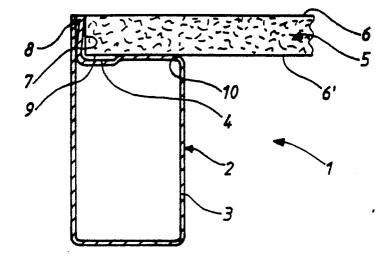
2 Anmeldetag: 02.04.87

3 Priorität: 02.07.86 DE 8617602 U

- Veröffentlichungstag der Anmeldung: 07.01.88 Patentblatt 88/01
- Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE ES FR IT LI LU NL SE
- Anmelder: NOE-Schaltechnik KG Kuntzestrasse 72 D-7334 Süssen(DE)
- ② Erfinder: Der Erfinder hat auf seine Nennung verzichtet
- Vertreter: Dreiss, Hosenthien & Fuhlendorf Gerokstrasse 6 D-7000 Stuttgart 1(DE)

- Schaltafel.
- Bei einer Schaltafel (1) mit einer von einem Rahmen (2) aus Holz und/oder Metall abgestützten und/oder verstärkten Platte (5) die dem Einschalen von Betonmassen dient, wird zur Erzielung einer langen Gebrauchsdauer und Unempfindlichkeit gegen Nässe und leichter Reinigbarkeit vorgeschlagen, die Platte (5) aus Kunststoff, vorzugsweise aus PVC herzustellen, wobei der Metallrahmen (2) vorzugsweise ein Hohlprofil (3) ist und einen den Außenrand (7) der Platte (5) bündig aufnehmenden Absatz (4) aufweist.

Fig. 1



EP 0 250 730 A

## Schaltafel

25

Die Erfindung betrifft eine Schaltafel mit einer vom einem Rahmen aus Holz und/oder Metall abgestützten und/oder verstärkten Platte, die dem Einschalen von Betonmassen dient.

Bei einer aus der DE-PS 28 48 154 bekannten Schaltafel besteht die Platte aus Sperrholz. Neben dem relativ hohen Preis hat Sperrholz den Nachteil des Aufquellens bei eindringender Feuchtigkeit. Bei starker Beanspruchung: fasert die Oberfläche der Platten auf. Durch eventuell notwendig werdende Bohrungen kann in das Platteninnere Feuchtigkeit eindringen, was zum Aufquellen der Platte führen kann, so daß keine sauberen Betonflächen mehr erreicht werden können. Durch die Eigenschaften der Platten aus Sperrholz ist die Lebensdauer der Schaltafel beschränkt, Schrauben reißen leicht aus und die Oberfäche baucht im Schraubenbereich oft aus.

Es ist bekannt, Schaltafeln vollständig aus Metall herzustellen, dann ist aber kein Nageln mehr möglich, so daß Schalungseinsätze für eventuelle Aussparungen und Durchbrüche nicht mehr mit vertretbarem Aufwand ordnungsgemäß befestigt werden können. Auch lassen sich Metalloberflächen relativ schlecht von Betonrückständen reinigen wenn diese ausgehärtet sind.

In Vermeidung der geschilderten Nachteile liegt der vorliegenden Erfindung die Aufgabe zugrunde eine Schaltafel der eingangs genannten Art so zu verbessern, daß bei langer Lebensdauer Feuchtigkeit praktisch ohne Einfluß auf die Maßhaltigkeit ist, wobei die Möglichkeit des Nagelns und Schraubens im Bereich der Platten erhalten bleiben soll und die Schaltafel beim Entschalen leicht ablosbar, schmutzabweisend und damit leicht reinigbar sein sollen.

Zus Lösung dieser Aufgabe sieht die Erfindung vor, daß die Platte aus Kunststoff vorzugsweise aus PVC besteht. Auch Polyäthylen wäre zur Verwendung geeignet, ist aber gegenüber PVC wesentlich teurer, aber verschleißfester.

Zur Erhöhung der Festigkeit, insbesondere der Langzeitstandfestigkeit kann in besonders vorteilhafter Weise der Kunststoff durch Fasern verstärkt sein. Hierzu können Fadenstücke und/oder Gewebeschnitzel dienen, wobei die Fadenstücke zur Erleichterung der Verarbeitung etwa zwischen 5 und 15 mm lang sein können.

Als Faserverstärkung können in vorteilhafter Weise auch Gewebe aus Natur-, Mineral-, insbesondere Glas-, Kunststoff-und/oder Metall-Fasern oder Fäden dienen. Anstelle der Verwebung können auch Vliesmatten aus den genannten Materialien verwendet werden. Eine besonders hohe Belastbarkeit kann bei geringem Gewicht durch die

Verwendung von Kohlefasern erreicht werden. Bei möglichst geringem Werkstoffaufwand kann eine optimale Festigkeitserhöhung dadurch erreicht werden, daß das Vlies oder die Gewebe nahe unter den Oberflächen der Platten im Kunststoff eingebettet sind, so daß durch die geschlossene Kunststoffoberfläche eine glatte, leicht reinigbare, schmutzabweisende Fläche erhalten bleibt, so daß kein Schalöl oder Trennmittel zur Erleichterung des Ausschalens verwendet werden muß und damit ein umweltschonender Einsatz ermöglicht wird.

Zur einfachen Herstellung können die Fasern oder Gewebeschnitzel in den Kunststoff eingemischt und die Platten durch Extrudieren hergestellt sein. Durch das Extrudiern erfolgt eine gewisse Ausrichtung der Fasern oder Fäden, so daß die mechanischen Eigenschaften der Platte in Richtung der Extrusion anders sind als quer dazu. Zum Ausgleich können die Gewebe in Extrusionsrichtung weniger oder dünnere Fäden oder Drähte aufweisen als quer dazu, um hier wieder symmetrische Eigenschaften zu erreichen bei Beibehaltung des besonders günstigen Extrusionsverfahrens.

Vorteilhaft ist noch, daß Beschädigungen der Plattenoberfläche durch Spachtein leicht an Ort und Stelle reparierbar sind und daß ferner unbrauchbar gewordene Platten nach einer Zerkleinerung zur Herstellung neuer Platten wieder verwendet werden können.

Zur rationalen Herstellung von Schaltafeln unterschiedlicher Abmessungen können die Platten aus Plattenstreifen zusammengesetzt sein, wobei dann die Plattenstreifen durch Extrusion hergestellt sind. Zur einfachen maßgenauen Verbindung können die Plattenstreifen im Querschnitt seitlich Vorsprünge und Aussparungen aufweisen für eine nut-und federartige oder schwalbenschwanzartige Verbindung der Plattenstreifen. Die Plattenstreifen können bei einer nut-und federartigen Verbindung einfach durch Zusammensetzen miteinander verklebt und verschweißt werden, während bei einer schwalbenschwanzartigen Verbindung das Zusammensetzen zu Platten durch das erforderliche Einschieben, etwas aufwendiger ist, aber nicht unbedingt eine Verklebung oder Verschweißung erforderlich macht.

Zur Gewichts-und Materialeinsparung können die Platten im Abstand parallel zueinander und im Abstand von den Plattenoberflächen verlaufende Kanäle aufweisen, die vorzugsweise einen Kreisoder Elipsenquerschnitt haben können. Zur Erhöhung der Belastbarkeit können wenigstens in einem Teil der Kanäle Verstärkungstäbe eingesetzt sein. Die Verstärkungsstäbe selbst können wiederum Hohlprofile sein.

50

10

15

20

30

A

In vorteilhafter Weise kann zur Erleichterung des Ausschalens umd zum Reinigen der Schaltafelm die Oberflächen der Platten mit einer Schicht aus Polytetraflouräthylen (Teflom) versehen sein.

Die Platten sind vorzugsweise symmetrisch zu ihrer Mittelebene ausgebildet, so daß durch Wenden der Platten eine weitere Erhohung der Gebrauchsdauer erzielbar ist. Die Plattendicke kann bei geringem Gewicht kleingehalten werden, wenn die Rahmen aus einem Hohlprofil bestehen, wobei eine saubere Betonoberfläche ohne Randabdruck erzeilt werden kann, wenn das Hohlprofil einen Absatz aufweist, durch den der Außenrand der Platte bündig aufgenommen ist. Hierdurch erfolgt gleichzeitig ein besonders guter Schutz der weicheren Plattenkante gegen Beschädigungen.

Weitere erfindungsgemäße Ausbildungen sind den Unteransprüchen zu entnehmen und werden mit ihren Vorteilen in der nachstehenden Beschreibung näher erläutert. In den beigefügten Zeichnungen zeigt

Figur 1 einen Teilschnitt durch eine Schaltafel

Figuren 2 bis 6 Teilschnitte durch verschiedene Ausführungen von Platten der Schaltafel.

Die in Figure 1 im Teilquerschnitt dargestellte Schaltafel 1 besteht aus einem Metallrahmen 2, einem Hohlprofil 3, das einen Absatz 4 aufweist, in dem eine Platte 5 bündig zu ihrer Oberfläche 6 eingesetzt ist. Dabei liegt der Außenrand 7 der Platte 5 am Vorsprung 8 des Absatzes 4 dicht an, wobei zur Überbrückung eventueller Toleranzen der Absatz 4 etwas nach unten und seitlich, einen L-förmigen Freiraum 9 bildend, ausgeformt ist. Die Dicke der Platte 5 entspricht dabei der Höhe des Vorsprungs 8, so daß die Oberfläche 6' mindestens auf dem Kantenbereich 10 des Absatzes voll aufliegt.

Die Platte 5 selbst ist in bekannter Weise an nicht dargestellten Querstreben des Metallrahmens 2 über Schrauben befestigt.

Die in Figur 1 dargestellte Platte 5 besteht aus Kunststoff und zwar aus PVC (Polyvenylchlorid). Zur Erhöhung der Standzeit bei Dauerbeanspruchung sind dem Kunststoff Fasern 11 beigemischt, bspw. Textilfasern, Glasfasern oder zur besonderen Erhöhung der Festigkeit Kohlefasern. Es können aber auch Metallfasern oder auch Fäden verwendet werden.

Zur Erleichterung der Herstellung der Platten 5, insbesondere durch Extrudieren, sind die Fasern oder Fäden von begrenzter Länge. Faser-bzw. Fädenlängen zwischen etwa 5 und 15 mm haben ein Optimum zwischen Verarbeitbarkeit und Festigkeitssteigerung ergeben.

Zur weiteren Erhöhung der Belastbarkeit der Platten 5 können nahe unter den Oberflächen 6, 6' Gewebe 12 aus textilen Werkstoffen Glasfasern oder auch Metalldrähten eingebettet sein, wie dies in Figur 2 dargestellt ist.

Bei der Herstellung der Platten 5 durch Extrusion erfolgt eine gewisse Ausrichtung der in das Material eingebetteten Fasern, so daß bei einer Plattenbelastung der Verformung abhängig von der Extrusionsrichtung ist. Um hier in allen Richtungen gleiche Durchbiegeverformungen bei Plattenbelastung zu erreichen, können asymmetrische Gewebe verwendet werden, bei denen quer zur Extrusionsrichtung mehr Fäden vorgesehen sind als in Extrusionsrichtung, wie dies in Figur 3 angedeutet ist. Hier kommen auf jeden Kettfaden zwei Schußfäden. Ein Ausgleich kann aber auch durch Verwendung unterschiedlicher Faden-oder Drahtstärken erreicht werden.

Zur Material-und Gewichtseinsparung können in Extrusionsrichtung parallele Kanäle im Platteninneren vorgesehen sein, wie dies in Figur 4 angedeutet ist. Die Kanäle 13 können Kreisquerschnitt oder wie dargestellt, einen Elipsenquerschnitt aufweisen. Zur Erhöhung der Biegesteifigkeit können einzelne oder alle Kanäle 13 Verstärkungsstreben 14 in Form von Metallstäben Rohren eingesetzt sein. Die stärkungsstreben 14 können aber auch aus glasfaserverstärktem Material hergestellt sein.

Um rationell Schaltafeln 1 verschiedener Abmessungen herstellen zu können kann besonders vorteilhaft die Platte 5 aus Plattenstreifen 15 zusammengesetzt sein. Diese können dann an ihren Längsseiten einerseits einen Vorsprung 16 und andererseits eine Aussparung 17 aufweisen, bspw. wie in Figur 4 dargestellt in Schwalbenschwanzform oder wie in Figur 5 dargestellt in Form einer Feder 16' und einer Nut 17'.

Die Verbindung kann aber auch gemäß Figur 6 durch zwei Längsnuten 18 und einen eingelegten im Querschnitt etwa rechteckförmigen Materialstreifen 19 gebildet sein.

Zur Verbesserung der Verbindung kann die Feder 16' mit der Nut 17' bzw. der Materialstreifen 19 in den Längsnuten 18 verklebt sein.

Zur Erleichterung der Entschalung und auch der Reinigung können die Oberflächen 6, 6' mit einer Teflonbeschichtung versehen sein, so daß kein Schalöl verwendet werden muß.

Die Härte des Kunststoffwerkstoff ist so eingestellt, daß in die Platten 5 Nägel oder Schrauben eingetrieben werden können.

55

50

45

15

20

25

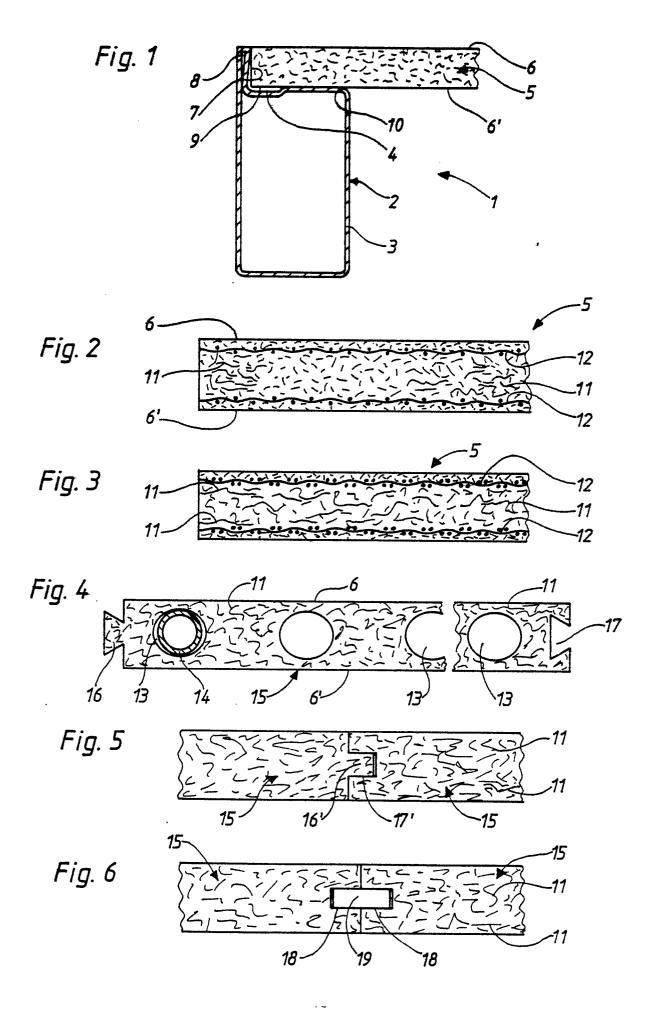
35

## **Ansprüche**

- 1. Schaltafel (1) mit einer von einem Rahmen (2) aus Holz und/oder Metall abgestützten und/oder verstärkten Platte (5) die dem Einschalen von Betonmassen dient, dadurch gekennzeichnet, daß die Platte (5) aus Kunststoff, vorzugsweise aus PVC besteht, wobei der Metallrahmen (2) vorzugsweise eine Hohlprofil (3) ist und einen den Außenrand (7) der Platte (5) bündig aufnehmenden Absatz (4) aufweist.
- 2. Schaltafel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Kunststoff durch Fasern (11) verstärkt ist.
- 3. Schaltafel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Faserverstärkung Fadenstücke und/oder Gewebeschnitzel dienen.
- 4. Schaltafel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Länge der Fadenstärke zwischen etwa 5 und 15mm liegt.
- 5. Schaltafel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Faserverstärkung Gewebe (12) aus Natur-, Mineral-, Glas-und/oder Metall-Fasern oder Fäden besteht.
- 6. Schaltafel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Faserverstärkung ein Vlies dient.
- 7. Schaltafel nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Vlies oder Gewebe (12) nahe unter den Oberflächen (6, 6') der Platte (5) im Kunststoff eingebettet ist.
- 8. Schaltafel nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Fasern (11) oder Gewebeschnitzel in den Kunststoff eingemischt und die Platten (5) durch Extrudieren hergestellt sind.
- 9. Schaltafel nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewebe (12) in Extrusionsrichtung weniger oder dünnere Fäden oder Drähte aufweisen als quer dazu (Figur 3).
- 10. Schaltafel nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Platte (5) aus Plattenstreifen (15) zusammengesetzt ist und daß diese Plattenstreifen (15) durch Extrusion hergestellt sind.
- 11. Schaltafel nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Plattenstreifen (15) im Querschnitt seitliche Vorsprünge (16) und Aussparungen (17) aufweisen für eine nut-und federartige oder schwalbenschwanzartige Verbindung der Plattenstreifen (15).
- 12. Schaltafel nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Platten (5) im Abstand parallel zueinander und im Abstand von den Plattenoberflächen (6,6') verlaufende Kanäle (13) aufweisen.
- 13. Schaltafel nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Kanäle (13) etwa einen Kreis-oder Elipsenquerschnitt aufweisen.

- 14. Schaltafel nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens in einem Teil der Kanäle (13) Verstärkungsstäbe (14) vorgesehen sind.
- †5. Schaltafel nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Verstärkungsstäbe (14) selbst Hohlprofile sind.
- 16. Schaltafel nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Oberflächen (6,6') der Platten (5) mit einer Teflonschicht versehen sind.
- 17. Schaltafel nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Dicke der Platten (5) oder Plattenstreifen (15) etwa 20 mm beträgt.
- 18. Schaltafel nach einem der Ansprüche 1 bis 17, bei der die Platte (5) fest mit dem Rahmen (2) verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Rahmen (2) aus einem Hohlprofil (3), vorzusweise aus Metall, besteht.
- 19. Schaltafel nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß das Hohlprofil (3) einen Absatz (4) aufweist, durch den der Außenrand (7) der Platte (5) bündig aufgenommen ist.

4





## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

EP 87 10 4912

EINSCHLÄGIGE DÖKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokument der maßge	s mit Angabe, soweit erforderlich, blichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
D,Y	DE-A-2 848 154 * Seite 6, Absat Figur 1 *	(DINGLER) z 7; Seiten 7,8;	1,18, 19	E 04 G 9/05
Y	EP-A-0 146 844 * Ansprüche; Fig	•	1,18, 19	
A		•	2,5,14	1
Y		- (VEBA-CHEMIE AG) tz 6; Seiten 5-7;	1	
A		•	2,8,12 ,14,15	SAURGEBIETE UNT. CL.41
A .	DE-A-2 943 999 * Seiten 4-11 *	- (GOLDSCHMIDT)	1,5,6, 7,9	E 04 G
A	DE-A-2 103 853 (FLEISCHMANN) * Seiten 8,9; Figuren 1-4 *		10,11	
	*** ***	<b></b>		
Derv	orliegende Recherchenbericht wurde	für alle Patentansprüche erstellt.		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherc		Abschlußdatum der Recherche	·	Prüfer
DEN HAAG 28-09-1987		·   77 T T	ERMAN W.C.	

EPA Form 1503 03 82

KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE von besonderer Bedeutung allein betrachtet von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie technologischer Hintergrund nichtschriftliche Offenbarung Zwischenliteratur der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze A : O : P : T :

E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
 D: in der Anmeldung angeführtes Dokument
 L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument